

Notificação de Tratamento de Influenza Sazonal

Até agora, quando a criança pegava influenza sazonal (doravante denominada influenza), o “Formulário de Permissão para ir à Creche” (登園許可書) era entregue para ser preenchido pela instituição médica e depois ser devolvido à creche. Porém, com intuito de reduzir a carga das instituições médicas e reduzir as oportunidades de a criança ser infectada, por ora, vamos modificar os procedimentos.

Sendo assim, o **pai ou responsável deve preencher** a Notificação abaixo e entregar à creche.

【Tabela para referência】 Períodos de suspensão da presença (não ir à creche) quando pegar influenza.

Quando a influenza for diagnosticada, com base na Lei de Saúde e Segurança Escolar, a presença na creche deverá ser suspensa “**por 5 dias após o surgimento da doença e 3 dias após o fim da febre**”.

※A contagem sempre começa no dia seguinte, considerando o dia do surgimento da doença e o dia do fim da febre como dias “0”.

Exemplo	Dia do surgimento da doença	1.º dia após o surgimento da doença	2.º dia após o surgimento da doença	3.º dia após o surgimento da doença	4.º dia após o surgimento da doença	5.º dia após o surgimento da doença	6.º dia após o surgimento da doença	7.º dia após o surgimento da doença	8.º dia após o surgimento da doença	9.º dia após o surgimento da doença
Se a febre sumir no 1.º dia	Febre	Fim da febre	1.º dia após o fim da febre.	2.º dia após o fim da febre.	3.º dia após o fim da febre.		A criança pode ir à creche			
Se a febre sumir no 2.º dia	Febre		Fim da febre	1.º dia após o fim da febre.	2.º dia após o fim da febre.	3.º dia após o fim da febre.	A criança pode ir à creche			
Se a febre sumir no 3.º dia	Febre			Fim da febre	1.º dia após o fim da febre.	2.º dia após o fim da febre.	3.º dia após o fim da febre.	A criança pode ir à creche		
Se a febre sumir no 4.º dia	Febre				Fim da febre	1.º dia após o fim da febre.	2.º dia após o fim da febre.	3.º dia após o fim da febre.	A criança pode ir à creche	
Se a febre sumir no 5.º dia	Febre					Fim da febre	1.º dia após o fim da febre.	2.º dia após o fim da febre.	3.º dia após o fim da febre.	A criança pode ir à creche

※Se passar do período acima e a dor de garganta, sensação de cansaço ou outro mal-estar físico persistir, faça uma consulta na instituição médica, siga as recomendações do médico e leve a criança à creche após ela estar recuperada.

インフルエンザ治療報告書

Notificação de Tratamento da Influenza

提出日 令和____年____月____日
Data da entrega: Reiwa ano mês dia

____ 保育園 ____ 組 園児氏名 : _____
Nome da creche turma Nome da criança

保護者氏名 : _____
Nome do pai ou responsável

感染症名 Nome da doença infecciosa	インフルエンザ (____型) ※型が分かっている場合に記入 Influenza (tipo____) ※Preencher se souber.
発症日 Data do surgimento da doença	令和 ____年____月____日 Reiwa ano mês dia
解熱日 Data do fim da febre	令和 ____年____月____日 Reiwa ano mês dia
発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後3日を経過した日 (登園可能となる日) Data após 5 dias do surgimento da doença e 3 dias após o fim da febre (data em que a criança pode ir à creche).	令和 ____年____月____日 Reiwa ano mês dia
医療機関名 Nome da instituição médica	